

查韋斯 勝出委大選

三度蟬聯總統 執政至2019年

【本報訊】綜合路透社、法新社、新華社、《紐約時報》8日消息：委內瑞拉現任總統查韋斯在7日大選中以55%的得票率，擊敗了年輕反對派候選人卡普里萊斯，順利贏得第三次連任。本次的勝利，也讓查韋斯保留總統寶座至2019年，執政生涯將達20年。

全部點票結果顯示，查韋斯獲得773萬票，得票55%，對手米蘭達州州長卡普里萊斯獲632萬票，得票45%。

本次大選的投票率超過八成，創數十年來新高。儘管投票在當天早上6點半才開始，但選民們在早上3點就開始到票站排隊，票站出現人龍，需等候數小時才可以投票。

查韋斯雖以執政14年以來最微弱的優勢勝出，但贏得相對輕鬆。消息傳出後，查韋斯的支持者紛紛湧到在首都加拉加斯街頭慶祝，到處有人揮舞國旗，並放煙花慶祝。

7日晚上11點半，查韋斯出現在總統府陽台，向支持者揮手示意。查韋斯說：「我在這裡向所有那些投票反對我們的人致意，向他們的民主精神致意。」他說，此次選舉是一場「完美戰役」。

卡普里萊斯在當晚承認落選，並恭喜查韋斯。他說，希望查韋斯從選舉結果中看到「這個國家有兩種視野，而總統就是努力解決所有委內瑞拉人民的問題」。他表示自己還會在12月的州選舉中繼續戰鬥。

拉美左翼祝賀 美表失望

中國外交部發言人洪磊8日表示，中方祝賀查韋斯當選，並祝願委內瑞拉在查韋斯領導下，在國家建設上不斷取得新成就。

作為拉美地區重量級左翼領導人，查韋斯連任讓拉美左翼聯盟鬆了一口氣。古巴、玻利維亞和厄瓜多爾的領導人祝賀查韋斯成功連任，說這不只是他本人的勝利，也是拉丁美洲盟友的勝利。

古巴領導人卡斯特羅8日祝賀查韋斯「歷史性勝利」，同時重申古巴對委內瑞拉「牢不可破的支持」。

查韋斯一直以鮮明的反美立場著稱，並與伊朗、白俄羅斯等關係良好。白俄總統盧卡申科說，他因擔心查韋斯是否能連任而度過了一個不眠之夜。

《華爾街日報》分析稱，查韋斯的勝利讓美國很失望，美國本希望可把這位令美國頭疼的總統拉下馬，可惜事與願違。美國國務院發言人奧斯蒂克8日表示，「600多萬為反對派投票的委內瑞拉民衆，希望他們的心聲在未來不會被忽略。」

本次大選是「重要轉捩點」

經過一場全情投入的選戰之後，查韋斯在第四任期中面臨的，是一個支持者與反對者兩極分化的國家，一個已改變的國家。雖然贏了大選，但他近年罹患癌症健康狀況下降，政治實力亦已減弱，反對力量日漸增大，對手的得票率也印證了這點。

委內瑞拉的暴力犯罪、道路建設問題、電力短缺以及根深蒂固的腐敗，都是未來他面臨的挑戰。今年整體經濟有增長，但滿布陰雲。分析預期該國貨幣貶值將是不可避免的，通脹依然高企。

美洲對話研究中心主席希夫特說，這次總統選舉是「一個重要轉捩點」。他說，查韋斯「需要處理的社會，跟他上屆執政的社會大大不同。這個社會已覺醒了，更有組織和更自信了」。

▶ 對手卡普里萊斯承認落敗 法新社

▲▲ 查韋斯的支持者7日晚聚集街頭慶祝 路透社

▼ 獲勝之後，查韋斯7日晚在總統府陽台揮舞國旗慶祝 路透社

「常勝將軍」查韋斯

委內瑞拉總統查韋斯再次在大選中勝出，贏得另外6年任期。縱觀查韋斯歷年來的選戰紀錄，可謂戰績輝煌。他的支持率一直居高不下，常以較大比數勝出，唯一一次敗績是在2007年。

以下是查韋斯歷來競選紀錄：

1998年12月：1992年發動政變失敗的前軍人查韋斯成功煽起人民對傳統菁英的憤怒情緒，以56%得票率當選總統。

1999年12月：超過70%委內瑞拉人支持新修訂的憲法，將總統任期從5年延長為6年。

2000年7月，依據新憲法舉行總統大選，查韋斯以60%得票率再次當選。

2004年8月：反對黨發動罷免公投，查維斯

以59%得票率保住政權。

2006年12月：查韋斯以近63%得票率第3度當選總統。

2007年12月：查韋斯吞下近10年來第1次選舉敗仗，委內瑞拉民衆投票否決他提出的改革，包括讓他無限期就選連任。

2009年2月：查韋斯以56%得票率贏得新的公投，報了2007年的一箭之仇，取消總統任期限制。

2012年10月：查韋斯擊退來勢洶洶的反對派候選人卡普里萊斯，以逾54%得票率，將任期延至2019年。

路透社

委料加速向亞出口石油

委內瑞拉是全球第一大石油儲備國。因此在本次大選中，誰將會掌控這個價值數萬億美元的資產，成為各方關注的熱點。查韋斯成功連任，意味着委內瑞拉國家石油公司（PDVSA）將繼續保持高度國家政治化，但會加強與外國公司的合作。亞洲也將成為委國石油出口的新方向。

石油是石油輸出國組織（OPEC）95%的硬貨幣收入來源。PDVSA雖然擁有超過10萬名員工，但卻多次未能達到生產目標，而且近年連番發生意外，2010年產量已跌至自10年前罷工潮以來的最低水平。

查韋斯獲勝

後，當局將在全球其中一個最大且尚未開發的石油儲備地帶——奧里諾科超重原油帶，推動一系列雄心勃勃、與外國夥伴合作的聯營企業運作。當局期望未來數年，在該原油帶的投資超過800億美元。來自俄羅斯的聯營公司上月已開始開採首批石油，其他歐美石油巨頭預期不久也會投產。

不過有參與聯營的外國公司說，PDVSA在拖延付款、基建不足和稅務規定有不明朗因素，令其飽受延誤之苦，這些問題在未來仍有可能持續。

此外，查韋斯在競選時承諾，一旦當選，將翻倍向亞洲地區提供石油。中國現時已成為該國主要的資金來源，過去數年提供320億美元的貸款。作為回報，PDVSA則每天向中國運送43萬桶原油和產品。預期在未來，中國和亞洲輸出的石油量將會增加。

查韋斯獲勝，預期PDVSA總裁拉米雷茲留任。他表態支持查韋斯時，曾經形容PDVSA「徹頭徹尾是紅色的」。

路透社、《衛報》

「飛龍」號將首度補給太空站

【本報訊】據中新社休斯敦7日消息：美國太空探索科技公司（SpaceX）的無人駕駛貨運「飛龍」號飛船，7日晚間由佛羅里達州的卡納維拉爾角肯尼迪航天中心發射升空，搭載着包括實驗器材在內的455公斤貨物飛赴國際太空站，首次正式執行美國太空總署（NASA）指派的往返於地球與太空站之間的運貨任務。

「飛龍」號預計將於10日抵達國際太空站，並在那裡停留約兩周。私營企業太空探索技術公司與NASA簽署了價值16億美元的合同，將向國際太空站進行12次貨運補給，這是其中的第一次。

今年5月，「飛龍」號在測試飛行中曾「造訪」過太空站，9天內近乎無誤地完成各項任務，最後成功返航，成為現階段全球唯一可往返太空站的貨運飛船。

美國太空總署透露，此次「飛龍」號運送的455公斤食品、衣物和研究用設備中有一批實驗器材，這些由學生設計的實驗可以研究微重力對物理、化學以及生理系統的影響，通常需依賴自動化裝置或在宇航員協助下完成。

內閣名單再被否決 利總理沙古爾下台

【本報訊】據美聯社的黎波里7日消息：利比亞議會7日拒絕了由總理沙古爾提出的政府內閣人選，並通過不信任投票，迫使沙古爾離職。這是沙古爾提出的第二份內閣名單，也是最後一次組閣機會。

利比亞國家電視台說，議會六成議員對沙古爾再次提出的內閣組成名單不抱信心。這一內閣名單包括十個政府重要部門的首長職位。在現有局面下，利比亞內閣必須在未來三至四周內選出新的總理。

沙古爾第二次提出的「緊急政府」組閣方案，內設十個部門，而他在第一次組閣建議中則提議設置29個部門。

利比亞全國代表大會以125票反對、44票贊成否決了沙古爾的第二份組閣名單。

議會投票過後，沙古爾發表了簡短的聲明，表示尊重議會的決定，但警告稱，如果不能盡快找到他的繼任人選，有可能會出現不穩定。

沙古爾是利比亞前領導人卡扎菲被推翻後，首位經選舉產生的總理。他被認為是中間溫和派人士，容易被各方接受。

他原本在上周宣布一份29人的內閣部會首長名單，但隨即遭到議會和公眾的反對與示威，指稱這份名單不具有全國代表性。

首份名單包含許多不為人熟知的人物，其中包括石油部長的人選，也有穆斯林兄弟會政治支翼的若干成員，而且內閣名單居然未延攬自由派全國力量聯盟成員。

▲「飛龍」號太空船預計在10日首度補給太空站 法新社

▼「飛龍」號太空船順利升空 美聯社



◀ 利比亞總理沙古爾 資料圖片

在撤回首份內閣名單後，議會給予沙古爾72小時重新提出一份內閣人事名單。

在本次議會表決前，沙古爾表示，這份組閣提議將不帶任何地方主義色彩，並促請議員「在歷史時刻恢復行使自己的責任。」但他提交的新名單，卻再次遭到議會否決，預示着不同政治派別解決歧見，組建新政府的願望再次受到打擊。